

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ԳԻՐԻՆՃԻ-ՍԵՆԵ

(1867)

ՆՈՒՄԵՐՈ 11

1283 ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Սկսած 10 պահույն Սեպտեմբեր 5

ԹԵԼԵԳՐԱԿ ՍԵՆՈՒ 20

Իւշ արդար 2 1/2 պահույն Սեպտեմբեր 5

ԱՄՖՐ. 2 ԳԵՆԵՐԱԿ. ԵՎ.

ՆՈՒՄԵՐՈ 11

ՎԵՆԵՏԻԿ ՊԵՏԱՐԱՆ

L O		ՆՈՅԵՄԲԵՐ	S Գ.		2 O		ՆՈՅԵՄԲԵՐ	L S	
2	20	ԲԶ. ԲՅ. Ա. օր պահույն յիսնա : Հրդ. աղ. ԴՅ. Բ :	6	26	20	ԲԶ. ԲՅ. Ա. օր յիսնա : պահույն :	2	6	
3	21	Ք ԳԶ. ԲԷ. Բ. օր պահույն Յիսնա : Ընծայումն Ս. Աստուածած. նի ի տաճարն : Լ. 3. Օրհ. 41. Երբեքեք. իւր սարքն :	7	27	21	Ք ԳԶ. Բ. օր յիսնա : պահույն : Եւ Ընծայումն Ս. Աստուածած. նի ի տաճարն : Լ. 3.	3	7	
4	22	ԴԶ. ԳՅ. Գ. օր պահույն Յիսնա : Հրդ. աղ. ԴՅ. Բ :	8	28	22	ԴԶ. Գ. օր յիսնա : պահույն :	4	8	
5	23	ՍԶ. ԳԶ. Ժամ 18. Բ. 58. Սեպտեմբեր 10. Ընծայումն :	9	29	23	ԴԶ. Գ. օր յիսնա : պահույն : Ընծայումն :	5	9	
6	24	ԵԶ. ԳԷ. Դ. օր պահույն Յիսնա : Հրդ. աղ. ԴՅ. Բ :	10	30	24	ՍԶ. Գ. օր յիսնա : պահույն : Լ. Նիւնայութ հայրապետն : պաշտ. պահն նաւաւարաց :	6	10	
7	25	Ուր. ԴՅ. Ե. օր պահույն Յիսնա : Հրդ. աղ. ԴՅ. Բ :	11	31	25	ՇԲ. Գրիգորի արարեցապետն : Եւ Սիւսանայ եպիսկոպոսն : Եւ Կղերիկ հայրապետն : Եւ Բագարատայ Տաւառնայ Ե. պիսկոպոսն Եւ Գրիգորի տիրապանդապետն : 3. Նիւնայութ :	7	11	
8	26	Ք ԳԶ. ԲԷ. Բ. օր պահույն Յիսնա : Հրդ. աղ. ԴՅ. Բ :	12	32	26	Ք ԳԶ. Բ. օր յիսնա : պահույն : Լ. Նիւնայութ հայրապետն : պաշտ. պահն նաւաւարաց :	8	12	

Տիւր	Բար	Երկր	ԹԵԼԵԳՐԱԿ	Լեւորա	Գ.ԱՄՊ.Օ
3619			Լեւորա 28 ԹԵԼԵԳՐԱԿ ԵՆՈՒ 557/8-541/8	1081/2-109	
			Լեւորա 50 " " 555/8-553/8	25 25-25 15	
				Մարտիկա	
				Վ. Ե. Ն. Ն.	

ԹԵԼԵԳՐԱԿ ԻՄՊԵՐԻԱԼԻ :

ԱՄԱՐԱ ՆԱԿԱՐԱ

Փարիս . 29 ԹԵԼԵԳՐԱԿ ԵՆՈՒ	
Գ.Օմոսկաւ աշխարհ 5595 Գարաւաղ 5580	
Լեւորա աշխարհ 557/8-541/8	
Գարաւաղ 555/8-557/8	
1865 Օմոսկաւ իմպերիալ 25875	
" " 260	
Ֆրանսիոյ ֆոնտալար 6/0 5 աշխարհ	68 92 1/2
Գարաւաղ	68 30
Իմպերիալ ֆոնտալար տը. ար	46 85
Գարաւաղ	47 25

Բարի 30 նոյ .
Իմպերիալ վէ Լեւորա աշխարհ կէլէն
խապէրէրէ նազարէն , գօնֆէրանս
մատոնսի բէք տէ մագպուլ Լեւորա Լ
մամըլ տըլ :

Պերլէն . Պորսա կէլէն :
Բարի . 30 նոյն . աշխարհ :

Սէնաթ մէճլիսինա միւսիւ Բու
լանըն վէ Բարիս սէրփիսգոչոտուսուն
քէլամէրի տիյնէնիւսի , պատէհու
միւսիւ Սուլթիէ իսպաթ իմպերի
Բոմա վէ Իմպերիա մատոնէրինա ,

Ֆրանսանըն բօլիթիգատը , բօլիթի
գայը սապրզըն տէվամը արը :

Լեւորա աշխարհ կէլէն միւստէթ Բոմա
ապրէր իգամէթ իմպերիալ մէճլիգ .
Բաբանըն Էմիլիէթի նէ գատար վագ.
Թա միւսթաճ իտէ օ գատար միւս
տէթ տուրաճաղը , Բաբալըլա Ի
Թալիա պէյնինտէ զուհուրա կէլէն
մէսէլէ վագա միւսթիւարի , ֆագաթ
հալլ օլմազ տէրէճէտէտէ տէյիլ
տիր : Կիւնիւն պիրինտէ հիւքիւմէ
Թէյն պէյնինտէ օլան մուրաղա մահլ
օլուր , վէ գօնֆէրանստան տալիս
մագպէտ պու տուր .

Սիւսիւ Սուլթիէ իմպերիալ ,
հիւքիւմէթ իլէ սէնաթօնուն իմպերի
ֆագը մագպաթայա բապթ օլուրն ,
վէ մուճիպինճէ գուրա վէրիւր :

Ֆրանսա 29 նոյ .
Իմպերիալ զաղէթալէրի , վէ () Բի .

նիօնէ նամ զաղէթա թէլէմին իտէր
լէր . Բի , Իմպերիա տէվէթի , գօնֆէ
լանս ուսուլինի գապուլ իտէր , լա
րին գօնֆէրանսն նէ էոսա իւզէրի

նէ միւզաքէրէ իտէպիլէճէյինի տէ
էվիլէճէ պէյան իտէր , նաւըլ . Բի .
վա հիւքիւմէթի տէ էյիլէճէ պէյան
Իմպերիա տիր :

Պուրա շիմսիլէտէր պիր ճէվա
վէրիլէտիլինտէն Իմպերիա տէվէթի
տալիս հէնիւզ գաթի պիր գարուր վէ
րէմէմիլ տիր :

Բարի 1 Դէլիմէթի աշխարհ :
Պուր կիւն Սըրպտան պիր թէլէլ .
րաֆ կէլիպ , Սըրպըն հագգընտա
նէլը օլուրան պիր Թագըմ էնտիլէլի
հագաթիլէրի ճէրհ իտէր , նէ Բուս
տան նէ Բուստան հիւք պիր զապիլթ
Սըրպ ապրէրինտէ իմպերիալ օլուրն
մամըլ տըլ :

Սըրպըն աշխարհ հաղըրէտի , հիւ
էթի ապիլէ վէ լայրգէտիլտէ տիր :

Լեւորա Բիւլաւըն աշխարհ :

Իտիսպաթ ախարիթաւը Եանի
տըլարտան իլէրիլէ կէլէն մագպըրին
ախարիթաւը բաշալըղա հալա

ՐՈՒԶՆԱՄԵՒ ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

կեղծէք տիր, եալընը գահվէ, շէ-
քէր, բօմ վէ բիրինձ պիրադ իշթա-
հար տըր, գուսուրու զայեթ կեղ-
շէք շուպ, օլան անգուլիթալարը
տախի մահալարը շէյլէր տիր, ինթի-
մալ տըր լաէնգաթի միւմթէտ օլան
շու ֆէնա հալալար տախի պու տու-
ր հուսուրա պիր սէպէպ տիր:

Ըստ սօն օն պէշ կիւն զարֆընտա
գահվէ սաթըշը, պին ալթը եիւղ
շուվալտան իպարթէթ տիր վէ պահա-
լարտա եէրինտէ տիր, էն ալա
տէօրթ ճինսինին եիւղ օգգասը 960
զուրուշա սաթըլմըշ տըր, Բօա Թա-
պիր օլունան գահվէին պիրինձի
ճինսի 880 տէն 990 ա գատար սա-
թըլմըշ տըր: Իբրինձի ճինսի 820
840, աշաղը ճինսի 756-780. Եէ-
մէն գահվէսի օգգասը 15 է, մէվ-
ճուտ. 3500 Թօպրա:

Իւշ պին գանթար տախի Թօղ շէ-
քէրի սաթըլտը, պուսուրն պիր միւ-
տարընը տէվէթ սաթըն ալտը, գան-
թարը 242 է, ֆագաթ տէօրթ օթուղ
պիր վատէ իլէ, Վալթատա եալը-
նը իւշ պէշ կիւն իլէ, վէ Ֆիլէմէն
կին պիրինձի ճինսի, գանթարը 225
227 է սաթըլտը. Իբրինձի 222-224
Մարսիլեա մաղի 220-222 Ֆրանսա-
նըն քէլէ. 275-280. Ինկիլիլ եա
Պէլճիգա, ուֆագ քէլէ 285-290,
Իթալիա բիրինձինտէն մէվճուտ քէ-
աղ շէյ վար. վէ հէր Թէրաֆտան բի-
րինձ մաթըլուպ օլունուր: Ղիւմէ-
տէն զիտտէ մաթըլուպ իտէն հիւքիւ-
մէթ տիր, քի կէրէք բամաղան վէ
կէրէք Վիրիա սէպէպինէ քիւլի բի-
րինձէ միւհթաձ տըր, վէ Թէտարի
քինտէ, չօգ կիւճիւք չէքիլմէքտէ
տիր:

Իհաշատա պուլուհան օրթա ճինս-
լէրի, Թօպրասը 49 ֆրանգա սաթըլ-
տը. վէ եօլտա օլան պիր կէմի բի-
րինձ քէզալիք օ պահայա սաթըլտը:
Ըլա Միլան բիրինձինին Թօպրասը
55 ֆրանգա, Սըսըր 3³/₄-4 զուրուշ
օգգասը:

Բօմ տախի ֆըրլամագտա տըր. Ը-
մէրիգա ճինսինին կալօնուհու 9¹/₂-10
տան աշաղը վէրմէյօրլար, Մէճիտիլէ
եիւղ զուրուշ իթիպարը իլէ, վէ ճին-
սինէ կէօրէ:

Վէրիգա սըրթօտու, օգգասը
6¹/₂-7. Ֆրանսա վէ Թրիէսթէ 6-6¹/₂
մատէն քէօմիւրլէրի էսկի ֆիաթըլարը-
նա չըգալար, Վիւքեասիլ ճինսին-
տէն հէմաղ վար, հէմաէ 30 պու-
շուգ շիլինտէն օթուղ պիր պուշուգ

շիլինտէ տաթըլմագտա տըր. Վար-
տիֆէր տախի, 30-30, 6, 1 իլըր
բուլ ճինսի. 28-28, 6. պահար վէ
պօյա հագգընտա, ալըշիլէրիշ տուր-
կուն տուր. պիպէր. 5¹/₂-5⁵/₈ օգգա-
սը. գարանֆիլ 5³/₄-6 տարչին 20-22
չիլիտ Պէնկալունըն 120-125 օգգասը
Հինտ եանի Սիտարա 78-80 օգգասը
հիլէսիլ գըրմըղ ալա ճինսի 68-70.
գալայ գանթարը 700-710. գարֆիցա
վարիլի 92-95 (օթուղ տօգուղ օգ-
գասը): գուրշուն եաքրագ, 4-4¹/₄.
գինկօ 4¹/₃-4⁵/₈. պապըր 14-14¹/₂: Բ
բէրմաշէթ զայեթ իշթահար տըր վէ
սէքիլ պուշուգ օգգալըք Ֆրանսա
վէ Պէլճիգա սէրմաշէթ սանտըլա-
լը 118-120 զուրուշա սուզուրեա
սաթըլմագտա տըր վէ 7¹/₂ օգգալըք-
լար 112-113. Բուսիա եաղ մամու-
9¹/₂-10 օգգասը, Սիպիր եաղը եանի
սա եաղը 13-14 տարասը ալընարագ.
խալէար 27-30:

Օլախիլէ անգուլիթալարտա իտէ
ալա տուրկուլուգ եօգ տուր, վէ
հէր նէ գատար կէլէն հաֆիյայա նիւ-
պէթլէ ֆիաթը ֆըրլամագտա իտէ տէ,
հէր Թէրաֆտան քիւլիլթըլու զախի
րէ մաթըլուպ օլունմագտա տըր, վէ
պահալար պու գատար եիւքսէք ի-
քէն, գըշն կէմիլէր գօլայըլա կէ-
լէմէյէճէյինտէն, տահա եիւքսէլէճէ-
յինտէնտէ գօրգուլուր:

Կէլէն հաֆթա սաթըլան, սէքսէն
պին քիլէ պուլտայ, օնպէշ պին քիլէ-
մըսըր պուլտայը, վէ 20 պին քիլէ ալ-
բա տըր, սէրթ Թայլան եօգ տուր,
խամայիլ, 40-41 քիլէսի Թունա 30
40 բուլմէլի 36-38 անատուր 34-35
Թունա գըղըլճա 34-36¹/₂ բուլմէլի 35
38. Թունա մըսըր պուլտայը մէվ-
ճուտ եօգ. եանի բիաշամըղ իլին
եօգ տուր, շիւնքի քիլէլէ կէմիլէր
վէ վաբօրլար իլէ կէլէն հէր զախիլէ
տէրագապ Ինկիլթէրրայա կիտէճէք
պէյլիւք վաբօրլարա եիւքլէթիլմէք-
տէ տիր, վէ նալլուն տախի պահալը
տըր:

Միւտուրու գօգօրօղու 18-19¹/₂ քի-
լէսի. ճինսինէ կէօրէ. Թունա ալ-
բասը մէվճուտ եօգ. բուլմէլի 18-19
քիլէսի. հէր ճինստէն անճագ 80
պին քիլէ մէվճուտ պուլտայ վար.
օն պին քիլէ մըսըր պուլտայը վէ օն
պէշ եիւրսի պին քիլէ արբա:

Լալընքի սաղը կիւնիւ ումուլի
միլէթէ եօրթու. օլունգուլունտան բուղ-
նամէմիլ պիղղարուր չըգմայաճագ
տըր:

Փարիս 50 Թըլիսի տանի.

Գ. օնօլիտէ աշաղը	55 75	գարանտը	55 75
Լ. օնօլիտէ աշաղը	55 5/8	—	55 7/8
Գ. արանտը	55 1/2	—	55 3/8
1805 Օսմանլը իթիպարը	260		
"	"		260
Ֆրանսիոյ ֆօնտօլարը	0/0 5	աշաղը	68 87 1/2
Գ. արանտը			69 2 1/2
Ի. Թալիա ֆօնտօլարը աշաղը			46 53
Գ. արանտը			46 70

Ի Լ Ը

Օլարտէ պէյան օլունան էմլաք
սաթըլտը:

1. Պէր քէտրիլիլ խանէ. զկըրինտէ
պիր մաղաղա իլէ. Վալթաթա ճատտէ-
սինտէ. Վ. օ. 146.

2. Վալթաթա Սիւմիսնէ իւ-
կէլէսինտէ կիւմիւշ իտղալը սօգա-
ղընտա պիր պապ Թաշ մաղաղա. Վ. օ. 9.

3. Լէնի շէհիլիլ սօգաղընտա Վ-
յօա Նիլօլա նամ Բում. Վիլիսէսի իթ-
թիալինտէ պիր խանէ. Վ. օ. 2.

Տահա զիտտէ մաթըլմագտա իթթէ-
յէն Պիլլէ Գարուսուհտա գարասը
գարըլընտա Թաշ խանտա. Վ. օ. 32 օ.
տոտտա մալգիմ տէլլալ Վիլլիլալ աղայա
եափօտ ստէմէլլինէ, բաղարտան մա-
լատա հէր կիւն միւրաճատթ խոէպի-
ւը:

Բարեգործական քիլի. Հայոց:

Բնկերութեան Հիմնական կա-
նոնագրութեանը վրայ Տնօրէն Ժա-
ղովոյ առաջարկայ վերաքննութիւնը
կատարուած ըլլալով, յառաջիկայ
գեկտեմբեր ամսոյ 10 ին կիրակի օրը
գումարուելու Բնգհանուր Ժողովոյ
ատեանին մէջ պիտի վաւերանայ:

Ուստի բնկերութեան գիւանը կը
ինդրէ բոլոր անգամակցներէն որ
բարեհաճին առանց զանցառ ութեան
նոյն օրուան ատեանին ներկայ գրու-
նալ ժամը 7 ին ի խորհրդարանն
Համագգեայ բնկերութեան, լալէ
փողոյ Թիւ 13 ի բերա:

Փոխ. Երեմիայիլ
Բնգհանուր, Ժաղովոյ.
Տ. Ռ. ԵՌԻՍՈՒՓԵԼԸ

ԽԻՒՆԼԻՓԻ ՂԱԶԵԹԱ
ՅՈՎԱԵՓ ՎԱՄԴԱՆԵԼԸ

ՂԱԶԵՏԱ ԵՐԵՒԱՆ ԲԻՅՍՍՈՒ ՍՕՒԵԼԸ ՆՁ 21
Յ. ՄԻՒՀԵՆՏԻՍԵԼԸ ԲԱԳՐԱՆՈՒՄԵՆ